

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 14 ottobre 2019, n. 433.

Arrêté n° 433 du 14 octobre 2019,

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di LA SALLE di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada comunale di Beilliardey, in Comune di LA SALLE.

portant expropriation, en faveur de la Commune de LA SALLE, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'élargissement de la route communale de Beilliardey, sur le territoire de ladite Commune.

pag. 4154

page 4154

Decreto 14 ottobre 2019, n. 434.

Arrêté n° 434 du 14 octobre 2019,

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della l.r. 11/98, del progetto esecutivo dei lavori di rifacimento del ponte sul torrente Saint-Marcel in località Troille in Comune di SAINT-MARCEL.

portant approbation, au sens de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, du projet d'exécution des travaux de réfection du pont sur le Saint-Marcel, à Troille, dans la commune de SAINT-MARCEL.

pag. 4156

page 4156

Decreto 15 ottobre 2019, n. 442.

Arrêté n° 442 du 15 octobre 2019,

Approvazione della proroga della data di scadenza per la realizzazione del Polo universitario nell'area della Caserma Testafochi, stabilita con decreto del Presidente della Regione Autonoma Valle d'Aosta n. 428 del 16 novembre 2012.

portant approbation du report de la date d'achèvement des travaux de réalisation du Pôle universitaire dans l'ancienne caserne *Testafochi*, établie par l'arrêté du président de la Région n° 428 du 16 novembre 2012.

pag. 4156

page 4156

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORATO DELL'AMBIENTE, RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE

ASSESSORAT DE L'ENVIRONNEMENT, DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER

Provvedimento dirigenziale 15 ottobre 2019, n. 6036.

Acte du dirigeant n° 6036 du 15 octobre 2019,

Autorizzazione alla Società Deval S.p.a., ai sensi della l.r. 8/2011, alla costruzione di un impianto elettrico MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Artalle", nell'omonima località del Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. Linea 829.

autorisant Deval SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à construire la ligne électrique MT/BT n° 829 en vue du branchement du nouveau poste dénommé « Artalle » et situé à Artalle, dans la commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

pag. 4157

page 4157

ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO

ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITES PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT

Provvedimento dirigenziale 18 ottobre 2019, n. 6118.

Acte du dirigeant n° 6118 du 18 octobre 2019,

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2019/2021.

pag. 4159

**ASSESSORATO
DELLA SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 14 ottobre 2019, n. 5973.

Revoca dell'autorizzazione all'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis rilasciata con deliberazione della Giunta regionale n. 804 del 13 giugno 2014 per l'autorizzazione all'esercizio di un'attività socio educativa nella struttura adibita a garderie per 16 posti e a spazio-gioco per 16 posti, sita nel Comune di COGNE in via Bourgeois, 18/b, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013.

pag. 4164

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 11 ottobre 2019, n. 1356.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per prelievo dal fondo di riserva spese impreviste.

pag. 4165

Deliberazione 11 ottobre 2019, n. 1357.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale.

pag. 4168

Deliberazione 11 ottobre 2019, n. 1358.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 4171

Deliberazione 18 ottobre 2019, n. 1388.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al do-

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2019/2021 de la Région.

page 4159

**ASSESSORAT
DE LA SANTE, DU BIEN-ETRE ET DES
POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 5973 du 14 octobre 2019,

retirant l'autorisation d'exercer une activité socio-éducative dans la structure située dans la commune de COGNE (18/b, rue Bourgeois) et accueillant une garderie pour seize enfants et un espace de jeu pour seize enfants, accordée par la délibération du Gouvernement régional n° 804 du 13 juin 2014 à l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Paradis au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013.

page 4164

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1356 du 11 octobre 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

page 4165

Délibération n° 1357 du 11 octobre 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant les dépenses de personnel.

page 4168

Délibération n° 1358 du 11 octobre 2019,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2019/2021 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 4171

Délibération n° 1388 du 18 octobre 2019,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique

cumento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2019/2021, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.

pag. 4174

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di HÔNE. Deliberazione 15 ottobre 2019, n. 30.

Approvazione nuovo regolamento edilizio comunale, ai sensi dell'art. 54 comma 6 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 e s.m.i.

pag. 4180

Comune di PONTBOSET. Decreto 24 settembre 2019, n. 1.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di PONTBOSET dei terreni necessari ai lavori di completamento della strada comunale del Fournier, tratto Devine-Barmafumo e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 4180

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di Dirigenti sanitari medici appartenenti all'Area di Sanità pubblica, Disciplina di Igiene, Epidemiologia e Sanità pubblica, da assegnare alla S.C. "Igiene e Sanità pubblica" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4195

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti sanitari medici – appartenenti all'Area della Medicina diagnostica e dei Servizi – Disciplina di Medicina legale, da assegnare alla S.C. "Medicina legale" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 4195

d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2019/2021 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.

page 4174

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de HÔNE. Délibération n° 30 du 15 octobre 2019,

approuvant le nouveau règlement communal de la construction, aux termes du sixième alinéa de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

page 4180

Commune de PONTBOSET. Acte n° 1 du 24 septembre 2019,

portant expropriation, en faveur de la Commune de PONTBOSET, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'achèvement de la route communale du Fournier, entre Devine et Barmafumo, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 4180

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Santé publique » – discipline « Hygiène, épidémiologie et santé publique »), à affecter à la structure complexe « Hygiène et santé publique », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 4195

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine diagnostique et des services » – discipline « Médecine légale »), à affecter à la structure complexe « Médecine légale », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 4195

Casa di riposo J.B. Festaz.

Bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di n. 4 funzionari (Categoria D posizione economica D) nel profilo professionale di infermiere del testo unico delle disposizioni contrattuali economiche e normative delle categorie del comparto unico della Valle d'Aosta (TUDC) nell'ambito degli organici dell'APSP Casa di riposo J.B. Festaz.

pag. 4196

Maison de repos J. B. Festaz.

Extrait d'un avis de concours, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à plein temps, de quatre infirmiers relevant de la catégorie D, position économique D (cadres), au sens du texte unique des dispositions contractuelles (volets économique et normatif) concernant les fonctionnaires des différentes catégories des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste, dans le cadre de l'organigramme de l'APSP Maison de repos J. B. Festaz.

page 4196